

RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS - 243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Finest Workmanship & Quality; Made In USA From M-7 High Speed Steel

Made by Clymer, a truly dedicated group of gun people, from best quality, M-7 High-Speed Steel. These are precision tools for the professional gunsmith and will give a lifetime of service when properly cared for. Fully guaranteed. Roughers are .010" smaller in diameter than the final size, do not cut the throat area and should be used to save wear on the Finish Reamer when many chambers are to be cut. If only a few chambers will be cut, a Finish Reamer is all you need. Superb quality reamers made to SAAMI specifications.



Note: If you do not see the caliber you are looking for below, please feel free to contact our **Special Orders Department**, as many additional items are available from Clymer.

Attributes

- Name: 243 WINCHESTER FINISHING REAMER
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184050150
- Mfr. No.: F243WIN
- Cartridge: 243 Winchester
- Style: Rimless Rifle
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 140mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER](#)
- [English: RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS 243 WINCHESTER FINISHING REAMER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Alésoirs RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania rozwiertaków komorowych](#)
- [Suomi: RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání vystružníků Clymer](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER entschieden hast. Dieses Produkt wurde von Clymer hergestellt, einer Gruppe von Waffenliebhabern, die Wert auf Qualität und Sicherheit legen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass alle Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigungen, bevor du es verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit dem Reamer arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und ordentlich ist, um Stürze oder andere Unfälle zu vermeiden.
- Benutze den Rougher nicht in den Kehlenbereich, um den Finish Reamer zu schonen.
- Wenn du mehrere Kammern schneiden möchtest, beginne mit dem Rougher und wechsle dann zum Finish Reamer.
- Achte darauf, dass der Reamer korrekt in die Maschine eingespannt ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit hast. Überprüfe den Reamer auf Beschädigungen.
2. **Installation:**
 - Spanne den Reamer sicher in die passende Maschine ein.
 - Überprüfe, ob der Reamer fest sitzt und nicht wackelt.
3. **Verwendung:**
 - Beginne mit dem Rougher, wenn du mehrere Kammern schneiden möchtest.
 - Führe den Reamer langsam und gleichmäßig in das Material ein.
 - Achte darauf, den Reamer nicht zu überlasten, um eine Überhitzung zu vermeiden.
 - Wechsle zum Finish Reamer, wenn die grobe Form erreicht ist und schneide die Kammer fertig.
4. **Nach der Verwendung:**
 - Reinige den Reamer nach jedem Gebrauch gründlich, um Rückstände zu entfernen.
 - Lagere den Reamer an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Metallabfällen.

- Stelle sicher, dass alle Teile des Reamers sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den entsprechenden EUKontaktpunkt für Sicherheitshinweise.

Bitte beachte, dass du unsicheres Verhalten oder Unfälle den zuständigen Behörden melden solltest. Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform, um sicherzustellen, dass du über alle aktuellen Sicherheitsinformationen informiert bist.

RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS 243 WINCHESTER FINISHING REAMER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS 243 WINCHESTER FINISHING REAMER, manufactured by Clymer. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the reamer.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety instructions are followed to prevent accidents and injuries.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the reamer.
- Keep the work area clean and welllit to avoid hazards.
- Store the reamer in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the reamer for any signs of damage or wear before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the reamer only for its intended purpose: chambering rifles in .243 Winchester.
- Do not exceed the recommended cutting speeds and feeds as specified in the manufacturer's guidelines.
- Avoid using excessive force when operating the reamer to prevent breakage or injury.
- Ensure that the reamer is securely mounted in a suitable machine before use.
- Do not remove chips or debris from the cutting area while the machine is running.
- If the reamer becomes stuck, stop the machine immediately and follow proper procedures to safely remove it.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and PPE before beginning the installation.
- Ensure that the work area is clean and organized.

2. Installation

- Securely mount the reamer in the appropriate machine or fixture.
- Ensure that the reamer is aligned correctly with the workpiece.

3. Usage

- Start the machine according to the manufacturer's instructions.
- Gradually feed the reamer into the workpiece, maintaining a steady pace.
- Monitor the cutting process closely for any irregularities or issues.
- After completing the chambering, carefully withdraw the reamer from the workpiece.

4. PostUsage

- Clean the reamer and the work area after use.
- Inspect the reamer for any signs of wear or damage and store it properly.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged reamers in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the reamer in regular household trash.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS 243 WINCHESTER FINISHING REAMER, please reach out to the designated EU contact point provided with your product packaging.

Reporting Unsafe Products

- If you encounter any unsafe products or accidents, report them to the relevant authorities immediately.
- Stay updated on recall notices and safety alerts through the EU's Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS safely and effectively.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los Reamers de Cámara de Rifle Rimless Clymer 243 Winchester. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee cuidadosamente toda la información antes de usar el reamer.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el reamer esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona visualmente en busca de daños o desgaste.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular herramientas de precisión.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Nunca utilices el reamer para un propósito diferente al que fue diseñado.
- Si tienes dudas sobre el uso del producto, consulta a un profesional antes de proceder.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita lesiones:** No coloques tus manos cerca de la zona de corte mientras el reamer está en funcionamiento.
- **Uso adecuado:** Solo utiliza el reamer con las especificaciones de calibre y tipo de cartucho recomendadas. En este caso, es para el cartucho 243 Winchester.
- **Manejo seguro:** Al insertar o retirar el reamer de la máquina, asegúrate de que la herramienta esté apagada.
- **Almacenamiento:** Guarda el reamer en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños y mascotas.
- **Mantenimiento:** Limpia el reamer después de cada uso para evitar la acumulación de residuos que puedan afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener el equipo necesario (taladro, soporte, etc.) y un área de trabajo adecuada.
- Verifica que el reamer sea el correcto para el calibre y el tipo de cartucho que vas a utilizar.

2. Instalación:

- Fija el reamer en el mandril del taladro, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Coloca el cartucho en la posición adecuada para el corte.

3. Uso:

- Enciende el taladro y comienza a operar el reamer a una velocidad adecuada.
- Aplica una presión constante y evita forzar el reamer.
- Detén el taladro frecuentemente para comprobar el progreso y evitar el sobrecalentamiento.

4. Finalización:

- Una vez completado el corte, apaga el taladro y retira el reamer con cuidado.
- Realiza una inspección final del trabajo realizado.

Instrucciones de Eliminación

- Los reamers de Clymer están diseñados para durar, pero si necesitas desecharlo:
 - Asegúrate de que esté completamente limpio y seco.
 - Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas de metal.
 - No los arrojes a la basura común; busca programas de reciclaje de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, uso o mantenimiento de este producto, busca un punto de contacto en la Unión Europea que pueda proporcionarte la asistencia necesaria.

Por favor, recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si observas algún comportamiento inusual o peligroso al usar el reamer, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

Instructions de Sécurité pour les Alésoirs

RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER

243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les alésoirs RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. Ce document te fournit des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour minimiser les risques et garantir une expérience positive.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise toujours un équipement de protection approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Informe-toi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de l'outil et prends des mesures pour les éviter.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les limites de diamètre indiquées lors de l'utilisation de l'alésoir.
- Utilise les Roughers pour préparer la chambre avant d'utiliser le Finish Reamer, surtout si plusieurs chambres doivent être coupées.
- Ne coupe pas dans la zone de gorge avec les Roughers.
- Si tu n'as besoin de couper que quelques chambres, utilise uniquement le Finish Reamer.
- Assure-toi que l'outil est bien fixé avant de commencer à travailler.
- Évite de forcer l'outil pendant son utilisation pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

- Vérifie que l'alésoir est propre et exempt de débris avant de l'installer.
- Fixe l'alésoir dans le mandrin de la perceuse ou de la machine à aléser en t'assurant qu'il est bien serré.
- Utilise un mandrin rond de 7/16" avec entraînement carré de 3/8" ou un mandrin rond de 1/4" pour les .22 RF.

• Utilisation :

- Commence par le Rougher si plusieurs chambres doivent être coupées.
- Applique une pression uniforme et modérée sur l'outil pendant l'utilisation.
- Vérifie régulièrement la progression de l'alésage pour éviter les erreurs.
- Une fois le travail terminé, retire l'outil et nettoie la zone de travail.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'alésoir dans les ordures ménagères si celui-ci est endommagé ou usé.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal.

- Si l'outil est hors d'usage, envisage de le retourner à un point de collecte approprié pour le recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact approprié dans ton pays de résidence. Assure-toi de te tenir informé des mises à jour de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une utilisation efficace et sécurisée des alésoirs RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. N'hésite pas à te référer à ce guide chaque fois que tu utilises l'outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per l'uso dei RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. Questa guida è stata creata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, seguendo le normative della Regolamentazione Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE. Si prega di leggere attentamente tutte le informazioni fornite.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da persone competenti e formate nel settore dell'arma.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone non qualificate.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- In caso di malfunzionamento o danno, non utilizzare il prodotto e contattare un professionista qualificato per assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre occhiali protettivi e guanti quando si maneggiano i reamers.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il reamer oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il reamer per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato.
- Non toccare le superfici di taglio durante il funzionamento.
- Seguire le raccomandazioni di utilizzo per i Roughers e i Finishers per evitare usura eccessiva.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Pulire l'area di lavoro e assicurarsi che sia priva di materiali infiammabili.
- Disporre tutti gli strumenti necessari a portata di mano.

2. Installazione del Reamer

- Fissare il reamer in un mandrino compatibile, assicurandosi che sia ben saldo.
- Controllare che il mandrino sia impostato correttamente per il tipo di taglio desiderato.

3. Utilizzo del Reamer

- Iniziare a lavorare lentamente per garantire un taglio uniforme.
- Applicare una pressione costante e moderata durante il taglio.
- Monitorare frequentemente l'avanzamento per evitare surriscaldamenti o danni.

4. Manutenzione PostUso

- Pulire il reamer dopo ogni utilizzo per rimuovere trucioli e residui.
- Conservare il reamer in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di strumenti metallici e prodotti pericolosi.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per informazioni su come smaltire correttamente il reamer.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o dubbi riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti.

Si raccomanda di conservare questa guida per riferimento futuro e di consultarla regolarmente per garantire un uso sicuro e responsabile del RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER.

Bruksanvisning for RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Introduksjon

Takk for at du valgte RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. Dette produktet er laget av Clymer, en anerkjent produsent av presisjonsverktøy for våpenfolk. Denne bruksanvisningen inneholder viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for korrekt bruk, installasjon og avhending av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Vær alltid oppmerksom på sikkerheten når du bruker verktøy og utstyr.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med reamers.
- Unngå å bruke verktøyet hvis det er skadet eller slitt.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller at reameren er riktig installert før bruk.
- Unngå å bruke for mye kraft når du kutter; dette kan føre til skade på verktøyet og arbeidsstykket.
- Bruk kun reameren til det tiltenkte formålet, som angitt i spesifikasjonene.
- Ikke forsøk å kutte i materialer som ikke er spesifisert for reameren.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna kutteområdet under bruk.
- Hvis du opplever unormale lyder eller vibrasjoner, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av reamer:

- Sørg for at verktøyet er avstengt og frakoblet fra strømforsyning (hvis aktuelt).
- Fest reameren i chucken på boremaskinen eller dreiebenken, og sørg for at den sitter godt.
- Juster verktøyet slik at det er i riktig posisjon for kutting.

2. Bruk av reamer:

- Start maskinen i lav hastighet for å begynne kuttingen.
- Øk hastigheten gradvis etter behov, men unngå å overskride anbefalt hastighet.
- Påfør jevn og kontrollert trykk når du kutter.
- Når du er ferdig med kuttingen, slå av maskinen og fjern reameren forsiktig.

Avhending av produktet

- Følg lokale forskrifter for avhending av metallverktøy.
- Unngå å kaste reameren i vanlig søppel; den kan inneholde skarpe kanter og farlige materialer.
- Vurder å returnere produktet til produsenten for sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert fagperson.

Viktig informasjon

- Produktet er laget i henhold til SAAMI spesifikasjoner for å sikre kvalitet og presisjon.
- Rådfør deg alltid med produsentens spesifikasjoner før du bruker verktøyet.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania rozwiertaków komorowych

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup rozwiertaka komorowego Clymer 243 Winchester. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz informacji na temat jego prawidłowego stosowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zminimalizować ryzyko wypadków i zapewnić długotrwałe użytkowanie narzędzia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że rozwiertak jest używany wyłącznie przez osoby, które posiadają odpowiednie umiejętności i wiedzę w zakresie obróbki broni.
- Przechowuj rozwiertak w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan narzędzia, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziem.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań i biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w ruchome części narzędzia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że rozwiertak jest odpowiednio zamocowany w narzędziu lub wiertarce.
- Nie używaj rozwiertaka do materiałów, do których nie jest przeznaczony. Używaj go wyłącznie do kalibrów i typów amunicji zgodnych z instrukcją.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko błędów.
- Podczas używania rozwiertaka unikaj nadmiernego nacisku, aby nie uszkodzić narzędzia ani materiału.
- Po zakończeniu pracy zawsze wyłącz narzędzie i odłącz je od zasilania, jeśli jest to możliwe.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed użyciem rozwiertaka, sprawdź, czy jest on odpowiedni do danego kalibru (243 Winchester).
- Jeśli używasz rozwiertaka Rougher, pamiętaj, że jest on o .010" mniejszy niż rozmiar końcowy. Użyj go, aby zminimalizować zużycie na Finisherze, gdy wiele komór ma być wycinanych.
- W przypadku wycinania tylko kilku komór wystarczy użycie Finishera.
- Używaj solidnego pilota i integralnego lejka, aby zapewnić precyzyjne i bezpieczne wycinanie.
- Zastosuj odpowiedni moment obrotowy, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Regularnie sprawdzaj rozwiertak pod kątem zużycia, aby zapewnić jego skuteczność i bezpieczeństwo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Po zakończeniu użytkowania rozwiertaka, jeśli nie jest już potrzebny, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji narzędzi metalowych.
- Nie wyrzucaj rozwiertaka do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania rozwiertaka, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem. Upewnij się, że masz przy sobie numer katalogowy oraz informacje dotyczące kalibru i nazwy naboju.

Zakończenie

Bezpieczeństwo użytkowania rozwiertaków komorowych jest kluczowe dla zapewnienia długotrwałego i skutecznego działania narzędzi. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz zachowanie ostrożności podczas pracy z narzędziem. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa tuotteen hävittämisestä. Huolellinen lukeminen ja noudattaminen varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain tarkoituksenmukaisesti ja ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa Rougher tai Finishermallia riippuen kammioiden määrästä, joita aiot työstää.
- Älä yritä leikata kurkkualuetta Rougherilla; käytä tätä vain kulumisen säästämiseksi.
- Varmista, että työkalu on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse, ellei se ole ohjeiden mukaista.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ja suojavarusteet ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus:

- Kiinnitä reamer tukevasti työkaluun, varmistaen, että se on oikeassa kulmassa.
- Käytä 7/16" pyöreää vartta tai 1/4" pyöreää vartta tarpeen mukaan.

3. Käyttö:

- Käynnistä työkalu ja aloita leikkaaminen varovasti.
- Seuraa prosessia tarkasti ja varmista, että reamer ei ylikuormitu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja varmista, että ei ole esteitä.

4. Lopetus:

- Sammuta työkalu ja puhdista se käytön jälkeen.
- Tarkista reamerin kunto ja säilytä se turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä kierrätysohjeita, jos mahdollista.

- Tarkista paikalliset ympäristösäännökset ja toimi niiden mukaan.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että ilmoitat seuraavat tiedot: * Varastotunnus * Patruunan kaliiperi ja nimi

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER

Introduktion

Tack för att du valt RIMLESS RIFLE CHAMBERING REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER FINISHING REAMER. Denna produkt är designad för att erbjuda hög precision och hållbarhet för professionella vapensmeder. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker användning av vapenverktyg.
- Rapportera alla skador eller defekter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att besöka EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med reamers.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd endast reamers för avsett ändamål och i enlighet med specifikationerna.
- Undvik att använda reamers på kammare som är skadade eller har tecken på slitage.
- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Reamer:

- Se till att du har rätt verktyg för installationen.
- Montera reamern på en lämplig hållare med 7/16" rund skaft eller 1/4" rund skaft för .22 RF.
- Kontrollera att reamern sitter fast ordentligt och är säker innan du börjar använda den.

2. Användning av Reamer:

- Använd reamern i en stabil och säker arbetsställning.
- Skär försiktigt och med jämn hastighet för att undvika överhettning och skador på verktyget.
- Använd Rougherreamers för att spara slitage på Finish Reamer när flera kammare ska skäras.
- Om endast ett fåtal kammare ska skäras, använd endast Finish Reamer.

3. Underhåll av Reamer:

- Rengör reamern efter varje användning för att avlägsna spån och skräp.
- Inspektera reamern regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara reamern på en torr och säker plats för att förhindra rost och skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte reamers eller deras delar i vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Kontakta en lokal avfallshanteringsmyndighet för att få information om korrekt hantering av verktyg och metallsrot.

Kontaktinformation för vidare stöd

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Pokyny pro bezpečné používání vystružníků Clymer

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili vystružník Clymer pro ráži 243 Winchester. Tento výrobek byl navržen a vyroben s ohledem na nejvyšší standardy kvality a bezpečnosti. Abychom zajistili bezpečné používání a maximální výkon, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli tyto pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím vystružníku se ujistěte, že máte odpovídající školení a zkušenosti s manipulací se zbraněmi a jejich příslušenstvím.
- Vždy noste ochranné brýle a rukavice při práci s nástroji.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Zajistěte, aby byl vystružník skladován na bezpečném místě, mimo dosah dětí a zvířat.
- Nepoužívejte vystružník, pokud vykazuje známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím vystružníku se ujistěte, že je správně upevněn v držáku.
- Používejte vystružník pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Nikdy nevkládejte ruku nebo jiné tělesné části do oblasti, kde vystružník pracuje.
- Při práci s vystružníkem se vyvarujte jakýchkoli odvedení pozornosti.
- Po dokončení práce s vystružníkem jej důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte vhodné nářadí pro upevnění vystružníku.
- Vložte vystružník do držáku a pevně jej utáhněte.
- Zkontrolujte, zda je vystružník správně umístěn a bezpečně upevněn.

2. Použití:

- Před zahájením práce na komorách zbraně se ujistěte, že je zbraň bezpečně vybitá a odpojená od jakýchkoli zdrojů energie.
- Používejte správnou techniku a tlak při práci s vystružníkem, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.
- Pravidelně kontrolujte vystružník během používání, abyste se ujistili, že nedochází k přehřátí nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Vystružník a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je vystružník poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej tak, aby nemohl být znovu použit.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání vystružníku Clymer, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a za vaši odpovědnost při používání našich produktů. Bezpečnost je

na prvním místě!